

25 et 26 octobre 2018  
Paris

2018年10月25至26日  
巴黎



# SÉMINAIRE FRANCO-CHINOIS DE HAUT NIVEAU 中法高层论坛

Numérique et  
protection sociale  
数字时代与社会保障



MGEN 会议厅  
3, Square Max Hymans  
75015 Paris Montparnasse  
Grand Amphi



**MOHRSS**



ÉCOLE DES DIRIGEANTS DE  
LA PROTECTION SOCIALE

# Numérique et Protection sociale

## Les impacts des nouvelles formes de travail liées au numérique sur la protection sociale

9h15 Accueil des participants

9h45 **Introduction et ouverture du séminaire franco-chinois**

**Dominique Libault**, Directeur général, EN3S et Président du Haut conseil du financement de la protection sociale

**QIAN Xiaoyan**, Directrice adjointe du département de coopération internationale, MOHRSS

**Jean-Louis Davet**, Directeur général délégué, groupe VYV

10h15 - 11h15 **L'impact du numérique sur l'emploi et le marché du travail**

*Le numérique, l'automatisation, la robotisation, l'intelligence artificielle transforment nos économies et ne sont pas sans conséquence sur l'emploi et l'évolution des compétences attendues. Quelles sont les perspectives de cette transformation numérique sur l'économie et le marché du travail ? Comment accompagner ces évolutions ?*

**Marie-Claire Carrère-Gée**, Présidente du Conseil d'orientation pour l'emploi

11h15 - 11h30 Pause

11h30 - 12h30 **Les nouvelles formes d'emploi associées à la transition numérique, travail collaboratif, e-business et protection sociale**

*Les plateformes digitales favorisent l'externalisation à des travailleurs indépendants. Même si le phénomène est multiforme, les nouveaux emplois liés à la transition numérique impliquent d'adapter la couverture de protection sociale, voire de la repenser.*

**Nicolas Amar**, IGAS

12h45 - 13h45 Lunch

*Modérateur du débat : Elise Debiès, Directrice des relations internationales et de la conformité, CNAV*

# 数字时代与社会保障

## 数字时代劳动形式的变化对社会保障制度带来的影响

9h15 论坛参会成员入场

9h45 论坛开幕式

多米尼克·里博, 法国国家社会保障学院院长  
钱晓燕, 中国人力资源和社会保障部国际合作司副司长  
让-路易·达维, 法国互助保险集团VYV总经理

10h15 - 11h15 数字时代对经济增长, 就业和劳动市场的影响

数字时代, 自动化, 人工智能已经改变了我们的经济模式, 也极大地影响了劳动力市场和对劳动能力的要求。这种数字化时代带来的影响以及未来的发展趋势会怎样?

玛丽-克莱尔·卡莱尔基, 法国就业指导委员会主席

11h15 - 11h30 茶歇

11h30 - 12h30 与数字转型, 协同工作, 电子商务和社会保障相关的新型就业形式

数字化转型正在改变劳动边界, 有利于自由劳动者的发展, 虽然也存在着多种形式的风险, 但是数字时代也创造了更多的就业机会, 我们必须重新思考和审视更能适应数字时代的社会保障制度。

尼古拉·阿马尔, 法国社会事务监察总局

12h45 - 13h45 午宴

会议主持: 爱丽丝·德比, 法国国家养老保险总局国际部主任

# Numérique et Protection sociale

## Les impacts des nouvelles formes de travail liées au numérique sur la protection sociale

13h45 - 14h45 **L'ubérisation du travail : l'assurance vieillesse du point de vue allemand et international**

*Les opportunités de travail offertes par les nouvelles plateformes numériques comme Uber, Deliveroo ou Upwork ne cessent de croître. Quelle est l'étendue de ces nouvelles formes de travail et quel est le régime de Sécurité sociale qui y est appliqué, en Allemagne et à l'international ? Les premiers résultats d'une enquête réalisée auprès de 30 organisations membres de l'Association internationale de la Sécurité sociale (AISS) sur la protection sociale des travailleurs des plateformes numériques permettront de mettre en lumière les perspectives internationales mais aussi les bonnes pratiques identifiées pour garantir une protection sociale efficace à cette catégorie de travailleurs.*

**Sabine Koehler**, Directrice de cabinet, Caisse nationale d'assurance vieillesse, Allemagne

**Christoph Freudenberg**, Economiste, Caisse nationale d'assurance vieillesse, Allemagne

14h45 - 15h15 **Des réponses de la protection sociale française à la nouvelle économie numérique**

*Face à ces nouvelles formes de travail, à un brouillage des frontières entre activité privée et professionnelle, à des parcours professionnels plus imprévisibles, quelle est l'ampleur des adaptations de la protection sociale en cours ou à venir ? Quelles sont les réponses et pistes de réflexion apportées et envisagées par la France ?*

**Dominique Libault**, Directeur général, EN3S et Président du Haut conseil du financement de la protection sociale

15h15 - 15h30 Pause

15h30 - 16h30 **L'impact du numérique sur la protection sociale de la Chine : travaux du gouvernement chinois**

**ZHENG Zimin**, Inspecteur Général adjoint du Centre national de gestion des organismes de Sécurité sociale, Ministère des ressources humaines et de la Sécurité sociale, Pékin

*Modérateur du débat : Elise Debiès, Directrice des relations internationales et de la conformité, CNAV*

# 数字时代与社会保障

## 数字时代劳动形式的变化对社会保障制度带来的影响

13h45 - 14h45 优步”式工作: 德国的观点以及对这一领域的国际实践

类似优步这样的网络平台服务公司近年来持续增长。这样一种新形式的劳动应该归属于哪一种社会保障制度? 在德国以及世界上其他国家是如何考虑的? 世界社会保障协会(ISSA)对其30个成员机构进行了一次调查, 结果显示非常有必要在国际上重视对数字时代下电商劳动者的社会保障制度的研究, 而且要为这一类的劳动者提供有效的社会保障。

萨冰那·克莱尔, 德国国家养老保险总局局长办公室主任

克里斯多夫·福和当伯格博士, 经济学家, 德国国家养老保险总局

14h45 - 15h15 数字经济时代法国政府的社会保障政策

面对这些新形式的工作, 私人和专业活动之间的界限越来越模糊, 职业道路越来越难以预测, 当前或未来的社会保障制度该如何调整? 法国政府制定政策的思路 and 答案是什么?

多米尼克·里博, 法国国家社会保障学院院长

15h15 - 15h30 茶歇

15h30 - 16h30 《数字时代对中国社会保障的影响和对策》

郑自民, 中国人力资源和社会保障部社会保险事业管理中心副巡视员

会议主持: 爱丽丝·德比, 法国国家养老保险总局国际部主任

# Numérique et Protection sociale

## L'adaptation de l'offre de service et de la relation avec les usagers, via le numérique

- 8h30 Accueil des participants
- 9h00 - 9h15 **Introduction de la journée consacrée aux nouveaux services numériques de la protection sociale et aux conséquences sur son organisation**  
**Dominique Libault**, Directeur général, EN3S et Président du Haut conseil du financement de la protection sociale
- 9h15 - 10h00 **L'impact de la révolution numérique sur la qualité du service aux usagers : l'exemple de la formation professionnelle**  
*L'adoption d'un modèle dit « d'Etat-plateforme », reposant sur l'ouverture des données, et des API des administrations modifie en profondeur la nature des relations entre l'Etat, les usagers et les entreprises. A travers l'exemple d'une start-up qui veut rendre l'éducation plus accessible et qui a adopté un modèle de plateforme, la présentation illustrera tout le potentiel de cette transformation sous l'angle économique et social.*  
**Esther Mac Namara**, Magistrate de la Cour des comptes en disponibilité au sein de la société Openclassrooms
- 10h00 - 10h45 **Présentation du modèle Alibaba, acteur de l'e-business qui investit le champ de la santé en Chine**  
**Service qualité de la Sécurité sociale : « un seul déplacement » pour le peuple chinois**  
**LIU Guofu**, Directeur de l'administration des ressources humaines et de la Sécurité sociale de la province du ZHE JIANG
- 10h45 - 11h00 Pause
- 11h00 - 11h40 **Le numérique au service de la sécurité sociale en Chine**  
**SONG Jingyan**, Directrice adjointe du Centre d'information du Ministère des ressources humaines et de la Sécurité sociale, Pékin
- 11h40 - 12h10 **Le numérique : enjeux pour les complémentaires santé en France**  
*Les mutuelles, comme tous les acteurs de la protection sociale, se doivent de mettre en place une stratégie numérique centrée autour de l'utilisateur. Quelle stratégie concernant les droits des personnes sur leurs données ? Comment structurer les informations pour adapter l'offre de services ? L'expérience du Groupe VYV viendra éclairer ces questions.*  
**Jean-Louis Davet**, Directeur général délégué, groupe VYV
- 12h10 - 12h30 **Conclusion et clôture du colloque**  
**Dominique Libault**, Directeur général, EN3S et Président du Haut conseil du financement de la protection sociale  
**WANG Yujun**, Directeur général du NSSCBC

*Modérateur du débat : Elise Debiès, Directrice des relations internationales et de la conformité, CNAV*

# 数字时代与社会保障

## 借助信息技术调整社保服务项目，优化对参保人关系管理

8h30 论坛参会成员入场

9h00 - 9h15 社会保障新的信息服务方式以及数字化经办的结果  
多米尼克·里博, 法国国家社会保障学院院长

9h15 - 10h00 数字时代对参保人服务质量的影响：比如职业培训  
采用«国家平台»的模式, 信息开放, 重新调整国家、参保人和企业之间的关系。通过这样一种平台模式, 使得职业教育和培训准入更为便捷, 从而促使社会经济框架下的培训转换更有活力。  
埃塞尔·马可那马那, 国家审计法院法官

10h00 - 10h45 中国阿里巴巴模式, 电子商务的领军企业在公共健康及公共服务领域的贡献  
《让最多跑一次造福中法两国人民》  
刘国富 中国浙江省人力资源和社会保障厅副厅长

10h45 - 11h00 茶歇

11h00 - 11h40 《中国社会保险信息化》  
宋京燕, 中国人力资源和社会保障部信息中心副主任

11H40 - 12h10 数字时代对法国补充医疗保险的影响和挑战  
互助补充医疗保险, 和其他社保经办机构一样, 也实施了数字化经办的信息服务战略。那么参保人的数据和权益的安全性战略措施是什么? 如何设计更适应为参保人服务的信息系统? 法国互助补充医疗保险集团VYV将会以自己的经办经验解答上述问题。  
让-路易·达维, 法国互助保险集团VYV总经理

12H10 - 12h30 论坛总结  
多米尼克·里博, 法国国家社会保障学院院长  
王玉军, 中国人力资源和社会保障部社会保障能力建设中心主任

会议主持: 爱丽丝·德比, 法国国家养老保险总局国际部主任

**Lieu du colloque**

**MGEN 会议厅**

3 square Max Hymans

75 015 Paris

Grand Amphi



**Direction  
des relations  
internationales**

Tél : +33 (0)4 77 811 505  
[www.en3s.fr](http://www.en3s.fr)

**Vos contacts**

**Laurence Mayer**

Responsable du département  
des relations internationales  
[laurence.mayer@en3s.fr](mailto:laurence.mayer@en3s.fr)

**Julie Kamal**

Responsable de projets  
[julie.kamal@en3s.fr](mailto:julie.kamal@en3s.fr)

